



**Personal 4+ / PJN21054 / PJN240024**

## Télécommande pour les TV PHILIPS prête à l'emploi

Nous vous remercions d'avoir choisi une télécommande Meliconi.

Avant de commencer à utiliser le produit, lisez attentivement et complètement ce manuel et les avertissements de sécurité

**Cette télécommande, après avoir inséré les piles, est normalement prête à l'emploi car elle est déjà activée en usine avec une configuration spécifique.**

**Si vous rencontrez des difficultés à contrôler votre TV, ou si certaines touches ne produisent pas l'effet désiré, suivez les instructions du chapitre « ACTIVATION DE LA TÉLÉCOMMANDE ».**

La télécommande Personal 4+ est en mesure de commander un téléviseur numérique de la marque **PHILIPS**. Sa forme ergonomique et le corps en caoutchouc souple favorisent la prise en main et protègent la télécommande des chocs et des chutes.

En utilisant la fonction LEARN peut capturer et stocker les signaux infrarouges d'autres télécommandes et les faire correspondre aux touches que vous voulez.

La télécommande MELICONI reproduit uniquement les signaux infrarouges correspondant à l'originale ; si votre TV est équipé des deux technologies Radio Fréquence (RF) et Infrarouge (IR), les fonctions commandes vocales et les pointeurs, qui sont uniquement accessibles par la technologie RF, ne seront pas prises en charge.

Cette télécommande possède une mémoire rémanente qui conserve les informations même si elle reste sans piles.

### MISES EN GARDE POUR LA SÉCURITÉ

**Avant d'utiliser le produit, il est recommandé de lire les avertissements de sécurité inclus dans l'emballage et disponibles sur le lien suivant:**  
<https://www.cme.it/meliconi/safety.pdf>

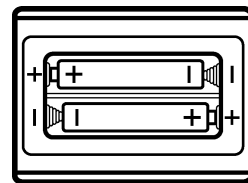


## MISE EN PLACE DES PILES

La télécommande requiert 2 piles alcalines neuves de type **AAA/LR03** de 1,5 V. (**non fournies**). Insérez-les en respectant la polarité, indiquée dans l'illustration ci-contre.

Il est important de noter qu'il ne faut **PAS** utiliser de **batteries rechargeables**.

**TEST DES PILES : maintenez enfoncée** la touche **5** et assurez-vous que la LED clignote jusqu'à ce que vous relâchiez la touche. Si la LED reste éteinte, cela indique que les piles ne sont pas suffisamment chargées : veuillez les remplacer par des neuves.



**Il est recommandé de ne pas laisser les piles usagées en place, elles pourraient libérer du liquide corrosif, pouvant endommager la télécommande ou, par contact, votre personne ou votre entourage.**

## ACTIVATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Avant d'utiliser la télécommande, pour chaque appareil que on souhaite commander, il est indispensable d'entrer un code **spécifique** associée à l'appareil.

Identifier le code spécifique et le saisir sur la télécommande, en utilisant un des modes suivants:

**SMARTPHONE  
TABLETTE - WEB**



**RECHERCHE  
MANUELLE**

## SMARTPHONE - TABLETTE - WEB

Utiliser le QR-code ci-contre, ou connecter à la page [www.cme.it](http://www.cme.it) et suivez les instructions données. Après avoir trouvé le code spécifique, associé à l'appareil, le saisir sur la télécommande en suivant les instructions du paragraphe SAISIE DIRECTE DU CODE.



## RECHERCHE MANUELLE

- Se placer devant l'appareil à commander et s'assurer qu'il est ALLUMÉ (et pas dans le mode veille). Le cas échéant, l'allumer avec la télécommande d'origine (si elle fonctionne) ou avec les touches directement sur l'appareil (parfois, elles se trouvent sur le dessus ou sur le côté du téléviseur).
- Sur la télécommande MELICONI, maintenez appuyée la touche  jusqu'à ce que la LED de la télécommande s'allume; relâchez.
- En pointant la télécommande vers l'appareil, APPUYEZ ET MAINTENEZ APPUYÉE la touche **ON/OFF**  et attendre (même jusqu'à 5 minutes) que l'appareil s'éteigne ou un menu d'arrêt s'affiche.
- **FAITES ATTENTION**, lorsque l'appareil s'éteint, RELÂCHEZ IMMÉDIATEMENT le bouton.
- Trois clignotements finaux indiquent que la procédure a été effectuée correctement.




### VÉRIFICATION

Vérifiez si la télécommande MELICONI parvient à commander l'appareil dans les fonctions principales; si ce n'est pas le cas, **RÉPÉTER** la procédure.

**REMARQUE:** Lorsque la liste des codes à rechercher est terminée, la télécommande quitte la recherche et la LED reste éteinte. Si aucun résultat n'est obtenu, essayez d'utiliser la procédure décrite dans le chapitre SMARTPHONE - TABLETTE - WEB ou contacter l'ASSISTANCE.

## SAISIE DIRECTE DU CODE

(à n'effectuer que si on connaît le **code spécifique** d'activation)



- Sur la télécommande MELICONI, maintenez appuyée la touche  jusqu'à ce que la LED s'allume; relâchez.
- Entrer immédiatement le code spécifique précédemment identifié.
- Trois clignotements finaux indiquent que la procédure a été effectuée correctement.



Si la télécommande N'EMET PAS trois finales clignotements, la configuration N'A PAS REUSSI; répéter la procédure. Si la configuration ne russi toujours pas, cela signifie que le code que l'on veut saisir n'est pas reconnu par la télécommande, contacter l'ASSISTANCE.

## TOUCHES ET FONCTIONS



Les fonctions des touches de la télécommande MELICONI ne sont disponibles que si l'appareil d'origine en est équipé. Certaines fonctions de la télécommande d'origine ne se trouvent pas toujours directement sur le clavier de la télécommande MELICONI. Pour les activer connecter à la page [www.cme.it](http://www.cme.it) utiliser l'outil ACTIVATION DE LA TÉLÉCOMMANDE et continuer jusqu'à ce que vous voyez le tableau de correspondance entre les touches de la télécommande d'origine et la télécommande MELICONI. Si les fonctions à jouer sont associée à un numéro de couleur **orange**, procéder comme suit:

1. Sur la télécommande MELICONI maintenez appuyée la touche  jusqu'à ce que la LED s'allume; relâchez
2. Entrez le code **0707**.
3. Pendant que la LED reste allumée, entrez le numéro précédemment identifié correspondant à la fonction que vous voulez jouer.
4. Pendant que la LED clignote, dans les 30 secondes, pour combiner la fonction obtenue à un touche de la télécommande MELICONI, appuyez la touche souhaitée.
5. Répétez la procédure à partir du point 3 pour chaque fonction que vous souhaitez ajouter à la télécommande MELICONI.
6. Pour terminer la procédure, maintenez la touche  et Attendez trois clignotements qui indiquent que le fonction a été mémorisée; relâchez la touche (la touche utilisée perd la fonction originale qui sera appelée en réinitialisant le code spécifique d'activation).




## SUPPRESSION DE LA FONCTION D'UNE TOUCHE

Pour supprimer la fonction liée à un seul bouton procéder comme suit:





1. Sur la télécommande MELICONI maintenez appuyée la touche  jusqu'à ce que la LED s'allume; relâchez.
2. Entrez le code **0707**.
3. Pendant que la LED reste allumée, entrez le numéro **1600**.
4. Pendant que la LED clignote, dans les 30 secondes, appuyez la touche à supprimer la fonction; attendre trois clignotements qui indiquent que l'opération est terminée, relâchez.
5. Répétez la procédure à partir du point 3 pour chaque fonction que vous souhaitez supprimer de la télécommande MELICONI.
6. Pour terminer la procédure, maintenez la touche  et Attendez trois clignotements qui indiquent que le fonction a été mémorisée; relâchez la touche (pour rappeler la fonction d'origine, réinitialiser le code d'activation).

## AFFICHAGE DU CODE UTILISÉ

Pour toute activation future de la télécommande, il est conseillé d'extraire et de noter le code en cours d'utilisation, procéder comme suit:


- Sur la télécommande MELICONI, maintenez appuyée la touche  jusqu'à ce que la LED s'allume; relâchez.
- Entrer le code **0010**.
- Après une pause de quelques secondes, la LED émet quatre séries de clignotements, à intervalles, correspondants au code que vous voulez extraire. Compter le nombre de clignotements, à chaque série de clignotements correspond un chiffre du code. Dix clignotements correspondent au chiffre 0.  
(**exemple** de code obtenu = **1701**)
- Notez le code extrait il pourrait vous servir à l'avenir.



	= 1
	= 7
	= 0
	= 1

## RÉINITIALISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Si nécessaire, il est possible de réinitialiser **complètement** la télécommande et de le ramener aux conditions initiales. **ATTENTION:** cette réinitialisation **effacera TOUS** les paramètres utilisateur seront perdues. Suivez les étapes suivantes :

- Sur la télécommande MELICONI **maintenez enfoncée** la touche  ; lorsque la LED s'allume, relâchez.
- Entrer le code **0279**.
- **Trois flashes** indiquent que la procédure a été effectuée avec succès, et la télécommande est réinitialisée aux réglages par défaut.

# FONCTION ACQUISITION

La télécommande est équipée de la fonction d'acquisition (LEARN), qui lui permet d'apprendre et de mémoriser les signaux provenant d'autres télécommandes infrarouges. Cette fonction est utile dans plusieurs situations :

- Pour ajouter ou modifier une fonction associée à une touche de la télécommande MELICONI : Après avoir activé la télécommande et vérifié son fonctionnement, il peut être nécessaire d'ajouter ou de remplacer une fonction programmée sur une touche de la télécommande MELICONI par une autre fonction plus utile ou plus fréquemment utilisée.
- Pour assigner certaines fonctions à des touches afin de commander d'autres appareils (par exemple : le volume +/- d'une barre de son).
- Pour acquérir une fonction de la télécommande d'origine lorsque celle-ci n'est pas disponible directement sur le clavier.

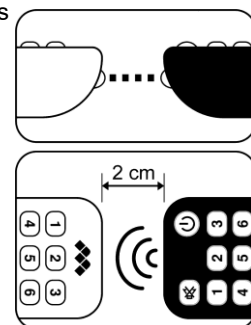
La télécommande peut acquérir jusqu'à un total maximum de **10** signaux à partir de toute autre télécommandes d'origine infrarouge et de les associer à votre gré aux touches souhaitées

L'acquisition de signaux peut se faire sur toutes les touches de la télécommande MELICONI sauf la touche **❖❖** et les touches de sélection d'utilisation; évidemment la touche utilisée perd la fonction originale qui sera appelée en réinitialisant le code spécifique d'activation.

L'acquisition peut être répétée de très nombreuses fois, les signaux acquis restent par ailleurs en mémoire même si les piles sont déchargées ou retirées.

## • POSITIONNEMENT DES TÉLÉCOMMANDES

- Vérifiez que les piles des deux télécommandes (d'origine et MELICONI) soient parfaitement chargées ; avec des piles à demi déchargées, la procédure d'acquisition des signaux risque d'échouer ou d'être laborieuse.
- Positionnez la télécommande d'origine face à la télécommande MELICONI, de manière à ce que les zones qui émettent les signaux infrarouge se trouvent dans le même alignement à une distance d'environ 2 cm.
- Sur la télécommande MELICONI maintenez appuyée la touche **❖❖** jusqu'à ce que la LED s'allume; relâchez.
- Entrez le code **0303**.
- Dans les 30 secondes, maintenir appuyée une touche quelconque de la télécommande d'origine; la LED sur la télécommande MELICONI devrait commencer à clignoter; si tel n'est pas le cas, rapprocher les deux télécommandes.
- Augmentez la distance entre les deux télécommandes en éloignant lentement celle d'origine sans perdre l'alignement, jusqu'à la LED cesse de clignoter; maintenant, ramenez la télécommande à la moitié de la distance trouvée et maintenir cette position jusqu'à la fin de la procédure.



## • CAPTURE DES SIGNAUX

1. Sur la télécommande MELICONI maintenez appuyée la touche **❖❖** jusqu'à ce que la LED s'allume; relâchez.
2. Entrez le code **0404**.
3. Pendant que la LED reste allumée, appuyez et maintenir appuyée la touche de la télécommande d'origine à capturer jusqu'à la LED s'éteigne; relâchez.  
**ATTENTION:** Si lorsque relâcher la touche, la LED s'allume à nouveau, maintenez appuyée la même touche une nouvelle fois jusqu'à ce qu'il s'éteigne.
4. Pendant que la LED clignote, appuyez pour un instant la touche sur laquelle mémoriser le signal à capturer.
5. Pour capturer d'autres signaux et de les associer avec d'autres touches répétez la procédure à partir du point 3.
6. Pour terminer la procédure, maintenez la touche **❖❖** et Attendez trois clignotements qui indiquent que le fonction a été mémorisée; relâchez la touche.

Lorsque la capacité maximale d'enregistrements est atteinte, la mémoire dédiée se remplit, ce qui empêche toute utilisation supplémentaire.

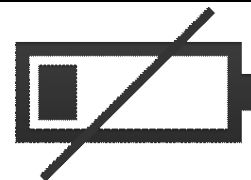
Pour libérer la mémoire utiliser une des procédures suivantes en relation à les données que vous voulez éliminer:

- SUPPRESSION DE LA FONCTION D'UNE TOUCHE
- SAISIE DIRECTE DU CODE
- RÉINITIALISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES (F.A.Q.)

### **ATTENTION!**

**La plupart des problèmes de fonctionnements est due à l'utilisation de piles mal chargées.**  
Il est recommandé de les vérifier et remplacer tel qu'illustré au chapitre MISE EN PLACE DES PILES.




#### • **SI LA TÉLÉCOMMANDE EST NEUVE ET QUE L'ON NE PARVIENT PAS À LA FAIRE FONCTIONNER**

Si vous rencontrez des problèmes avec une télécommande neuve, il est possible que la configuration choisie ne soit pas correcte. Assurez-vous d'avoir suivi scrupuleusement les instructions du manuel. Si nécessaire, recommencez en suivant attentivement toutes les étapes décrites ci-dessus. Visitez le site [www.cme.it](http://www.cme.it) ou contactez l'ASSISTANCE par mail.

#### • **SI LA TÉLÉCOMMANDE N'EST PLUS EN MESURE DE CONTRÔLER L'APPAREIL**

Débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le sans énergie pendant quelques minutes; rallumez l'appareil.

Enlever les piles de la télécommande, appuyez deux fois sur la touche **ON/OFF**  et mettre des piles NEUVES.

Vérifiez que la télécommande est dirigée vers l'appareil sans aucun obstacle entre les deux.

Si nécessaire, essayez de réinitialiser la télécommande en suivant les instructions appropriées dans la section "RÉINITIALISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE" et réactivez la télécommande.


#### • **SI CERTAINES FONCTIONS NE RÉPONDENT PAS SUR LA TÉLÉCOMMANDE**

Normalement, la télécommande MELICONI permet d'accéder uniquement aux fonctions qui sont reportées sur le clavier à condition toutefois qu'elles sont présentes aussi sur la télécommande d'origine.

S'il est impossible d'accéder à certaines fonctions PRINCIPALES, il est probable que le code utilisé n'est pas exact; rechercher le code exact et le saisir comme décrit dans le chapitre ACTIVATION DE LA TÉLÉCOMMANDE.

Certaines fonctions de la télécommande d'origine ne se trouvent pas toujours directement sur le clavier de la télécommande MELICONI. Pour les activer procéder comme décrit dans le chapitre TOUCHES ET FONCTIONS.

#### • **COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES**

L'oeil humain n'est pas en mesure de détecter les signaux infrarouges ; utiliser un appareil photo numérique (même celui du téléphone portable). Encadrer la LED transparente infrarouge située devant la télécommande (pas la LED au-dessus) et maintenez appuyée la touche **ON/OFF**  sur la télécommande.

Si on voit la LED s'allumer sous forme de courtes lueurs blanches/bleues à travers l'appareil photo numérique, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet un signal.

## ASSISTANCE

**web:** [www.cme.it](http://www.cme.it)

**e-mail:** [hotline@meliconi.fr](mailto:hotline@meliconi.fr)

**ATTENTION !** Lors de votre demande d'assistance, il est important de mentionner la marque et la référence de votre TV, ainsi que le modèle de la télécommande MELICONI que vous utilisez, afin de bénéficier d'une assistance technique adéquate. Cette information permettra aux conseillers de vous fournir une aide spécifique et pertinente pour résoudre vos problèmes de contrôle.

**GARANTIE:** En cas de besoin, pour faire valoir vos droits à notre garantie contractuelle de 2 ans, la télécommande doit nous être retournée, après notre accord, avec la facture d'achat ou le ticket de caisse mentionnant la date et le lieu d'achat.

Les frais d'expédition du produit sont à la charge du client, le retour est pris en charge par MELICONI France. Toute mauvaise manipulation ou intervention sur la télécommande ainsi que la corrosion du circuit imprimé entraîne l'annulation de la garantie.

# ÉLIMINATION DU PRODUIT



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Meliconi SpA, Via Minghetti 10 - 40057 Cadriano di Granarolo Emilia, (BO) Italy  
web: [www.meliconi.com](http://www.meliconi.com) email: [info@meliconi.com](mailto:info@meliconi.com)



Rev 000 04/09/2024